

Hoyerswerdaer Amtsblatt



Amtliche Bekanntmachungen und Informationen der Stadt Hoyerswerda
Hamske wozjewjenja a informacije města Wojerec

Jahrgang 2015

Donnerstag, den 12.11.2015

Nummer 794

Inhalt	Seite
Amtliche Bekanntmachungen / Hamske wozjewjenja	
Einladung und Tagesordnung zur Stadtrats- sitzung	1
Ausschuss- und Ortschaftsratssitzungen im Dezember 2015	2
Bekanntgabe von gefassten Beschlüssen	2
Öffentliche Auslegung des Bebauungsplan- entwurfes „Wohngebiet Kolpingstraße – Zur Alten Elster“	3
Informationen / Informacije	
Altersjubilare im Dezember 2015	5
22. Markt der Möglichkeiten am 27.02.2016	6

Die 15. (ordentliche) Sitzung des Stadtrates

der Stadt Hoyerswerda findet am

Dienstag, dem 24.11.2015, um 17:00 Uhr

im Sitzungssaal des Neuen Rathauses,

Salomon-Gottlob-Frentzel-Straße 1, statt.

Die Sitzung findet – **öffentlich** – statt.

Tagesordnung für die 15. (ordentliche) Sitzung des Stadtrates der Stadt Hoyerswerda am 24.11.2015

Öffentlich

1 Feststellen der ordnungsgemäßen Einladung und
der Beschlussfähigkeit

- 2 Fragestunde der Einwohner
- 3 Niederschrift der 14. (ordentl.) Sitzung des
Stadtrates vom 27.10.2015
- 4 Annahme von Spenden, Schenkungen und
ähnlichen Zuwendungen
BV....-I-15
- 5 Information über die Tätigkeit des zeitweiligen
beratenden Ausschusses und zum Baufortschritt
Braugasse
- 6 Bericht zur Geschäftstätigkeit der Verkehrsgesell-
schaft Hoyerswerda mbH
Vortragender: Herr Rainer Warkus, Geschäftsführer
der Verkehrsgesellschaft Hoyerswerda mbH
- 7 Bund-Länder-Programm "Aktive Stadt- und Ortsteil-
zentren" (SOP), Fördergebiet "Zentrenbereich -
Altstadt Hoyerswerda"
Hier: Umsetzung der Maßnahme - "Betreibung
Infocenter/ Kontaktbüro"
BV0214a-I-15
- 8 Bund-Länder-Programm "Aktive Stadt- und Ortsteil-
zentren" (SOP), Fördergebiet "Zentrenbereich -
Altstadt Hoyerswerda"
Hier: Umsetzung der Maßnahme -"SOP – Gebiets-
beauftragter"
BV0216a-I-15
- 9 Städtebaulicher Vorvertrag für das Vorhaben der
Wohnungsgesellschaft mbH Hoyerswerda:
"Wohnen am Adlerberg"
BV0219-I-15
- 10 Wahl eines eines/einer Friedensrichters/in nach
dem Gesetz über die Schiedsstellen in den
Gemeinden des Freistaates Sachsen und über die
Anerkennung von Gütestellen im Sinne des
§ 794 Abs. 1 Nr. 1 der Zivilprozessordnung
(SächsSchiedsGütStG) vom 27. Mai 1999
BV0222-I-15

Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewjenja

- 11 Aufhebung Einstellungsstopp "Sachbearbeiter/in Ärztliche Leitung Leitstelle" im Fachbereich Feuerwehr
BV0223-I-15
- 12 Satzung über die Erhebung einer Hundesteuer (Hundesteuersatzung)
BV0224-I-15
- 13 Vergabe von Leistungen nach VOL/A:
Reinigungsleistungen in Schulen der Stadt Hoyerswerda, Los 5. 2 - Außenreinigung und Pflege der

Außenanlagen inklusive Winterdienst - Schulen Neustadt Hoyerswerda
BV0227-I-15

- 14 Unterstützung des Projekts "Objekt Extrem. Energiefabrik Knappenrode - Industriedenkmal und Werksiedlung auf Kurskorrektur"
hier: Sicherstellung des kommunalen Eigenanteils der Stadt Hoyerswerda
BV0228-I-15

15 Anfragen und Mitteilungen

Ausschuss- und Ortschaftsratssitzungen im Dezember 2015

- | | | |
|-----------------------|---|-----------|
| Verwaltungsausschuss | 01.12.2015 | 17.00 Uhr |
| | Neues Rathaus
Sitzungssaal,
S.-G.-Frentzel-Str. 1 | |
| Technischer Ausschuss | 02.12.2015 | 17.00 Uhr |
| | Neues Rathaus
Sitzungssaal,
S.-G.-Frentzel-Str. 1 | |
| OR Bröthen/Michalken | 01.12.2015 | 18.00 Uhr |
| | Bürgerhaus, Schäferweg 3
Bröthen/Michalken | |
| OR Knappenrode | 10.12.2015 | 18.30 Uhr |
| | Gemeindezentrum
K.-Marx-Straße 1,
Knappenrode | |

OR Schwarzkollm 01.12.2015 19.00 Uhr
Frentzelhaus, Kubitzberg 1,
Schwarzkollm

OR Zeißig 10.12.2015 18.00 Uhr
Feuerwehrgebäude,
Dorfau 6a, Zeißig

OR Dörghausen 14.12.2015 19.00 Uhr
Gemeindesaal
Dörghausen

Die Tagesordnungen der Ausschusssitzungen entnehmen Sie bitte den Aushängen an der Bekanntmachungstafel im Neuen Rathaus, S.-G.-Frentzel-Straße 1.

Die Tagesordnungen der Ortschaftsratssitzungen entnehmen Sie bitte den Aushängen an der Bekanntmachungstafel im Neuen Rathaus, S.-G.-Frentzel-Straße 1 und an den Bekanntmachungstafeln der jeweiligen Ortschaft.

Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der 14. (ordentlichen) Sitzung des Verwaltungsausschusses am 03.11.2015 gefassten Beschlüsse

Die Beschlussvorlagen mit den Anlagen finden Sie im Internet auf der Seite www.hoyerswerda.de → Einwohner → Stadtrat in der Ratsinformation für Bürger.

Der Verwaltungsausschuss beschloss:
Die Beauftragung zur Erstellung eines gebietsbezogenen integrierten Handlungskonzeptes erfolgt an die Regionale Arbeitsstellen für Bildung, Demokratie und Lebensperspektiven e.V., Industriegelände Str. B Nr. 8, 02977 Hoyerswerda. Die Gesamtkosten für den Zeit-

raum 2015 bis 31.07.2016 (Ende Bewilligungszeitraum) betragen 50.000 €.

Beschluss-Nr.: 0221-II-15/28/VwA/14

Der Verwaltungsausschuss beschloss:
Auf den vom Verwaltungsausschuss in seiner ordentlichen Sitzung vom 07.10.2014 gefassten Beschluss zum Verkauf des kommunalen Grundstücks, bestehend aus Teilflächen verzeichnet im Grundbuch des Amtsgerichtes Hoyerswerda von Hoyerswerda Gemarkung Hoyerswerda Flur 5, Blatt 8110, Flurstück 18/3 tlw., Blatt 8099, Flurstück 28/4 tlw., Blatt 8030, Flurstück 3/1 tlw., (nach entsprechender Vermessung trägt das Grundstück jetzt die Bezeichnung Gem. Hoyers-

Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewjenja

werda Flur 5 Flurstück 18/8) in einer Gesamtgröße von ca. 665 m² zu einem Preis von 63,05 €/ m² gesamt ca. 41.928,25 € an Frau Dr. Stephanie Finke Dorfstraße 9, 02999 Lohsa, gewährt die Stadt Hoyerswerda einen Nachlass auf den Kaufpreis wegen erheblicher

Anomalitäten im Baugrund in Höhe von maximal 50 % der Mehraufwendungen für die Gründung des Bauwerkes, höchstens jedoch bis zu einem Betrag von 7.000,00 €.

Beschluss-Nr.: 0226-I-15/29/VwA/14

Bekanntgabe der im öffentlichen Teil der 14. (ordentlichen) Sitzung des Technischen Ausschusses am 04.11.2015 gefassten Beschlüsse

Die Beschlussvorlagen mit den Anlagen finden Sie im Internet auf der Seite www.hoyerswerda.de → Einwohner → Stadtrat in der Ratsinformation für Bürger.

Der Technische Ausschuss beschloss:

Im Rahmen einer Öffentlichen Ausschreibung wird die Lieferung von 60 Stück Garnituren Feuerwehrsutzbekleidung nach DIN EN 469:2007-02 für die Berufsfeuerwehr der Stadt Hoyerswerda an das Unternehmen BTL Brandschutz Technik GmbH Leipzig, 04159 Leipzig, zu einem geprüften Brutto Angebotspreis von 67.055,91 € vergeben.

Beschluss-Nr.: 0225-I-15/31/TA/14

Bebauungsplan „Wohngebiet Kolpingstraße – Zur Alten Elster,, – Stadt Hoyerswerda

hier: öffentliche Auslegung des Bebauungsplanentwurfes

Der vom Stadtrat der Stadt Hoyerswerda in seiner 14. (ordentlichen) Sitzung am 27.10.2015 gebilligte und zur Auslegung bestimmte Entwurf des Bebauungsplanes „Wohngebiet Kolpingstraße – Zur Alten Elster“ in der Fassung vom August 2015 einschließlich Begründung liegt

vom 20.11.2015 bis einschließlich 21.12.2015

im Lichthof, Altes Rathaus Hoyerswerda, Markt 1

während der Dienststunden

Montag bis Mittwoch	8.00 – 12.00 Uhr 13.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	8.00 – 12.00 Uhr 13.00 – 18.00 Uhr
Freitag	8.00 – 12.00 Uhr

zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Entsprechend den Vorgaben des § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB ist der Entwurf des Bebauungsplanes mit seiner Begründung und den nach Einschätzung der Gemeinde wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen für die Dauer eines Monats öffentlich auszulegen. Dazu kann jedermann beim Fachdienst Stadtplanung des Fachbereiches Bau während der Öffnungszeiten für den Bürgerverkehr

Montag	8.30 – 12.00 Uhr
Dienstag	8.30 – 12.00 und 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag	8.30 – 12.00 und 14.00 – 18.00 Uhr
Freitag	8.30 – 12.00 Uhr

über den Inhalt des Bebauungsplanentwurfs in der Fassung August 2015 Auskunft erlangen.

Kurzbeschreibung Planungsziele und Planungsinhalt

- Wiedernutzbarmachung von funktionslos gewordenen Gemeinbedarfsflächen der Kommune (Brachensanierung)
- Entwicklung eines kleinen Eigenheimstandorts mit 11 Bauparzellen für Einfamilienhäuser

In folgende umweltbezogene Unterlagen mit wesentlichen Aussagen zum Naturschutz und zum Artenschutz kann ebenfalls Einsicht genommen werden:

schlagwortartige Zusammenfassung der umweltbezogenen Informationen in Themenblöcken:

- faunistische Einschätzung zu den ehemals vorgekommenen Vogel- und anderen Tierarten auf Grundlage eines Artenschutzfachbeitrages
- Empfehlungen zu Naturschutzmaßnahmen und Schaffung neuer Lebensräume für Vögel und andere Tierarten
- grünordnerischen Festsetzungen zum Schutz, zur Pflege und zur Entwicklung von Boden, Natur und Landschaft

Sonstige Umweltinformationen, die in den Stellungnahmen zum Vorentwurf enthalten sind, die die Stadt aber für unwesentlich hält und deshalb nicht beabsichtigt auszulegen, sind:

Amtliche Bekanntmachungen / Hamtske wozjewjenja

- Möglichkeiten der Ableitung des Regenwassers der Planstraße über ein neues Regenwassereinleitbauwerk in die Alte Elster
- Rückbau alter Regenwassereinleitbauwerke an der Alten Elster
- Neuausbildung eines gewässerbegleitenden Trittssteinbiotops als Lebensraum für vorhandene Fauna an der Alten Elster

Es handelt sich um ein Plangebiet mit weniger als 20.000 m² zulässig überbaubare und versiegelbare Grundfläche. Die im § 13a Abs. 1 Satz 2 Nr. 1 BauGB benannte Voraussetzung zur Anwendung des beschleunigten Verfahrens kann erfüllt werden.

Eine Überschreitung der zulässigen Grundfläche von 20.000 m² ist bei der Aufstellung des Bebauungsplanes nicht zu erwarten. Von einer Umweltprüfung gemäß § 2 Abs. 4 BauGB wird abgesehen, da mit der angestrebten Aufstellung des Bebauungsplanes keine Vorhaben, welche in der Anlage 1 des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung aufgelistet sind, berührt werden. Es sind auch keine Anhaltspunkte für eine Beeinträchtigung von Schutzgütern, die unter § 1 Abs. 6 Nr. 7 BauGB benannt wurden, zu erkennen. Daher wird vom Recht, das Aufstellungsverfahren im beschleunigten Verfahren nach § 13a Abs. 2 BauGB durchzuführen, Gebrauch gemacht. Entsprechend § 13 Abs. 3 BauGB wird somit ebenfalls vom Umweltbericht

nach § 2a BauGB und von der zusammenfassenden Erklärung nach § 6 Abs. 5 Satz 3 und § 10 Abs. 4 BauGB abgesehen.

Während der Zeit der öffentlichen Auslegung kann zu den Inhalten des Entwurfes und zu seiner Begründung Stellung genommen werden. Parallel hierzu werden der Bebauungsplanentwurf mit den zeichnerischen und textlichen Festsetzungen und die Begründung zum Bebauungsplanentwurf auf der Homepage der Stadt Hoyerswerda <http://www.hoyerswerda.de> ins Internet gestellt. Auch hier können Sie sich über den Pfad <<Rathaus aktuell>> <<Einwohner>> <<öffentliche Beteiligungen>> mit den Inhalten des Bebauungsplanentwurfs vertraut machen.

Es wird darauf hingewiesen, dass

- nicht fristgemäß, nach der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der weiteren Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können,
- ein Antrag nach § 47 VwGO unzulässig ist, wenn mit ihm nur Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

IMPRESSUM

HERAUSGEBER:

Der Oberbürgermeister der Stadt Hoyerswerda / Wyši měščanosta města Wojrec

REDAKTION, SATZ, DRUCK und VERTRIEB:

Stabsstelle Büro Oberbürgermeister und Fachbereich Innerer Service und Finanzen, S.-G.-Frentzel-Straße 1, 02977 Hoyerswerda

Tel.: 03571/456102; Fax: 03571/45786102

VERANTWORTLICH:

Olaf Dominick

BEZUG:

Jahresabonnement über Postversand zum Preis von 27,12 Euro. Die Aufnahme eines Abonnements ist bei anteiligem Abonnementspreis jederzeit möglich. Das Abonnement ist mit einer Frist von einem Monat zum Jahresende schriftlich kündbar.

Informationen / Informacije

Altersjubilare im Monat Dezember 2015

Herzlichen Glückwunsch und alles Gute!

80 Jahre

Siegemund, Waldtraut 03.12.1935
Käthe-Niederkirchner-Str. 25

Bartel, Manfred 05.12.1935
Waldstr. 14 B

Schwyrz, Heinz 05.12.1935
Semmelweisstr. 20

Züchner, Hannelore 05.12.1935
Schöpsdorfer Str. 34

Hort, Ruth 07.12.1935
Martin-Luther-Str. 10

Bürkner, Manfred 08.12.1935
Ernst-Heim-Str. 17

Piehler, Siegfried 09.12.1935
Lilienthalstr. 23

Richter, Christa 10.12.1935
Tereschkowastr. 9

Nieschalk, Dieter 12.12.1935
Albert-Einstein-Str. 42

Schröter, Renate 12.12.1935
Johann-Sebastian-Bach-Str. 30

Neumann, Gisela 14.12.1935
Theodor-Körner-Str. 2 A

Schneider, Joachim 15.12.1935
Hufelandstr. 28

Rölke, Agnes 15.12.1935
Ortsteil Bröthen/Michalken,
Hauptstr. 40

Weinberg, Ursula 19.12.1935
Juri-Gagarin-Str. 21

Dittmann, Gisela 20.12.1935
Dietrich-Bonhoeffer-Str. 2

Thorhauer, Manfred 20.12.1935
Steinbrückstr. 20

Hänsch, Günter 21.12.1935
Johannes-R-Becher-Str. 17

Wölke, Heini 21.12.1935
Bautzener Allee 40

Grellmann, Otto 23.12.1935
Dresdener Straße 14

Kaiser, Jutta 24.12.1935
Röntgenstr. 10

Steiner, Irmgard 24.12.1935
Collinsstr. 30

Stache, Rosemarie 25.12.1935
Kolpingstraße 28

Konopski, Bernhard 26.12.1935
Ulrich-von-Hutten-Str. 9

Wolf, Ute 26.12.1935
Schöpsdorfer Str. 35

Dzierbicki, Hannelore 27.12.1935
Theodor-Körner-Str. 3 A

Rauh, Margot 28.12.1935
Clara-Zetkin-Str. 9

Marquardt, Erika 29.12.1935
Schöpsdorfer Str. 15

Peterson, Renate 29.12.1935
Bautzener Allee 70

Ellert, Urda 30.12.1935
Ratzener Str. 40

Beyer, Edwin 31.12.1935
Sputnikstr. 38

Lindenhahn, Walter 31.12.1935
Hufelandstr. 21

85 Jahre

Werkmeister, Ingeburg 06.12.1930
Schöpsdorfer Str. 26

Informationen / Informacie

Berg, Ulrich Lilienthalstr. 23	17.12.1930
Fietzke, Ingeburg Ludwig-van-Beethoven-Str. 20	17.12.1930
Wünkhaus, Herbert Martin-Luther-Str. 7	18.12.1930
Mensing, Wilhelm Liselotte-Herrmann-Str. 24	20.12.1930
Jung, Christa Bautzener Allee 47	21.12.1930
Weiß, Waltraut Am Elsterbogen 17	21.12.1930
Machalett, Helga Ratzener Str. 1	22.12.1930
Kiske, Christa Sputnikstr. 16	25.12.1930
Krause, Gerda Bautzener Allee 31	27.12.1930
Lewa, Johanna Hufelandstr. 10	28.12.1930
Bühning, Martha Erich-Weinert-Str. 10	30.12.1930
Haase, Helga-Dagmar Johannes-R-Becher-Str. 12	31.12.1930

90 Jahre

Batzke, Ingeborg 09.12.1925
Ortsteil Knappenrode,
Am Hochwald 3 A

Zenker, Hildegard 11.12.1925
Mittelweg 2

104 Jahre

Krause, Hildegard 22.12.1911
Gerhard-von-Scharnhorst-Str. 2



Vereine für 22. Markt der Möglichkeiten am 27.02.2015 in Hoyerswerda gesucht

Auch im Jahr 2016 können sich die Vereine der Region wieder beim Hoyerswerdaer Markt der Möglichkeit einem interessierten Publikum präsentieren und aktiv neue Mitglieder für sich gewinnen. Die 22. Ausgabe dieser Vereinsschau findet am **27. Februar 2016** im Forum der Lausitzhalle Hoyerswerda statt.

Vor allem aufgrund der demografischen Entwicklung kämpfen viele Vereine der Region mit Nachwuchssorgen. Die immer weniger werdenden aktiven Mitglieder müssen immer größeren Aufwand betreiben, um neue

Mitglieder zu gewinnen. Der Markt der Möglichkeiten hat das Ziel, die Vereine genau bei diesem Problem zu unterstützen und den Kontakt zu mehr als tausend Besuchern potenziellen Vereinsmitgliedern herzustellen.

Wie bereits in den Vorjahren wird der 22. Markt der Möglichkeit durch die Zoo, Kultur und Bildung Hoyerswerda gGmbH organisiert. In den kommenden Tagen werden viele Vereine der Region schriftlich eingeladen. Neue Vereine oder Vereine, die bisher noch nicht am Markt der Möglichkeiten teilgenommen haben, können sich telefonisch unter 03571 / 209 69 25 informieren und anmelden.